

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 53



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 53

4 ta' Marzu 2010

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 182/2010 tat-3 ta' Marzu 2010 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tal-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti [Belokranjska pogača (STG)]** 1

Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 183/2010 tat-3 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix 3

Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 184/2010 tat-3 ta' Marzu 2010 li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10 5

DIRETTIVI

- ★ **Direttiva tal-Kummissjoni 2010/14/UE tat-3 ta' Marzu 2010 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE għall-inklużjoni tal-heptamaloxyloglucan bħala sustanza attiva ⁽¹⁾** 7

DEĊIŻJONIJIET

2010/134/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-1 ta' Marzu 2010 li temenda d-Deċiżjoni 2006/473/KE fir-rigward tar-rikonoxximent tal-Awstralja kontinentali bħala hielsa mill-*Xanthomonas campestris* (il-varjetajiet kollha patoġeniċi għaċ-Ċitru) (notifikata bid-dokument numru C(2010) 1063)** 10

Prezz: 3 EUR

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaž-ŻEE

(Ikompili fil-paġna ta' wara)

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

2010/135/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-2 ta' Marzu 2010 dwar it-tqeghid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ta' prodott tal-patata (*Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1) modifikat ġenetikament għal kontenut miżjud tal-komponent amylopectin tal-lamtu (notifikata bid-dokument numru C(2010) 1193) ⁽¹⁾.....** 11

2010/136/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-2 ta' Marzu 2010 li tawtorizza t-tqeghid fis-suq ta' għalf magħmul mill-patata modifikata ġenetikament EH92-527-1 (BPS-25271-9) u traċċi tekniċi li ma jistgħux jiġu evitati jew aċċidentali tal-patata fl-ikel u prodotti oħra tal-għalf taht ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument numru C(2010) 1196) ⁽¹⁾.....** 15

III Atti oħrajn

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

- ★ **Deċiżjoni tal-Kumitat Permanenti tal-Istati tal-EFTA Nru 1/2010/SC tat-28 ta' Jannar 2010 li tistabbilixxi l-Kumitat Provizorju dwar Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE 2009-2014** 19



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 182/2010

tat-3 ta' Marzu 2010

li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tal-ispeċjalitajiet tradizzjonali garantiti
[Belokranjska pogača (STG)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 509/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 ⁽¹⁾ dwar prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel b'halha speċjalitajiet tradizzjonali garantiti, u b'mod partikulari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 9(4) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 509/2006 u b'applikazzjoni tal-Artikolu 19(3) tar-Regolament imsemmi, it-talba tas-Slovenja biex id-denominazzjoni "Belokranjska pogača" tkun irreġistrata, giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (2) Ġaladarba l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 509/2006, din id-denominazzjoni għandha tkun irreġistrata.

- (3) Fit-talba ntlab ukoll li tiġi applikata l-protezzjoni msemmija fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 509/2006. Din il-protezzjoni għandha tingħata lid-denominazzjoni "Belokranjska pogača" fis-sens li, ladarba ma kienx hemm oġġezzjoni, ma setax jintwera li l-isem kien użat b'mod legali, magħruf u ekonomikament sinifikanti għal prodotti agrikoli jew għal oġġetti tal-ikel simili,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan hija rreġistrata.

Għandha tapplika l-protezzjoni msemmija fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 509/2006.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Marzu 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 137, 17.6.2009, p. 19.

ANNEX

L-oġġetti tal-ikel imsemmija fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 509/2006:

Klassi 2.3. Helu, hobż, prodotti mohmija, prodotti tad-dulċiera, galletti u gallettini

IS-SLOVENJA

Belokranjska pogača (STG)

L-użu tad-denominazzjoni huwa rriżervat.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 183/2010**tat-3 ta' Marzu 2010****li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u hxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemminjati fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemminjati fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidher fis-sehh fl-4 ta' Marzu 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Marzu 2010.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss tal-importazzjoni
0702 00 00	JO	67,6
	MA	114,4
	TN	135,3
	TR	129,4
	ZZ	111,7
0707 00 05	EG	211,5
	JO	145,3
	MK	147,9
	TR	154,5
	ZZ	164,8
0709 90 70	MA	135,4
	TR	90,4
	ZZ	112,9
0709 90 80	EG	40,8
	ZZ	40,8
0805 10 20	CL	52,4
	EG	44,1
	IL	56,9
	MA	47,1
	TN	55,1
	TR	46,3
	ZZ	50,3
0805 50 10	EG	76,3
	IL	76,3
	MA	59,9
	TR	74,0
	ZZ	71,6
0808 10 80	CA	76,4
	CN	69,3
	MK	24,7
	US	98,2
	ZZ	67,2
0808 20 50	AR	82,2
	CL	188,1
	CN	54,8
	US	95,6
	ZA	90,3
	ZZ	102,2

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffixxata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 184/2010**tat-3 ta' Marzu 2010****li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 dwar regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mal-iskambji mal-pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2), it-tieni subparagrafu, it-tieni sentenza tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti guleppijiet

għas-sena tas-suq 2009/10 ġew stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 877/2009 ⁽³⁾. Dawn il-prezzijiet u dazji ġew emendati l-aħħar mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 180/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha fidejha llum twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skont ir-regoli ddettaljati pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 951/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 877/2009 għas-sena tas-suq 2009/10, huma b'dan mmodifikati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-4 ta' Marzu 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Marzu 2010.

*Għall-Kummissjoni,
fisem il-President,*

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ ĠU L 253, 25.9.2009, p. 3.

⁽⁴⁾ ĠU L 52, 3.3.2010, p. 46.

ANNEX

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti bil-kodiċi NM 1702 90 95, applikabbli mill-4 ta' Marzu 2010

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 11 10 ⁽¹⁾	40,51	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	40,51	2,75
1701 12 10 ⁽¹⁾	40,51	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	40,51	2,45
1701 91 00 ⁽²⁾	45,67	3,77
1701 99 10 ⁽²⁾	45,67	0,64
1701 99 90 ⁽²⁾	45,67	0,64
1702 90 95 ⁽³⁾	0,46	0,24

⁽¹⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt III, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽²⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt II, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽³⁾ Stabbilit bħala 1 % tal-kontenut f'sukrożju.

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2010/14/UE

tat-3 ta' Marzu 2010

li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE għall-inklużjoni tal-heptamaloxyloglucan bħala sustanza attiva

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

loxyloglucan fis-17 ta' Lulju 2009 ⁽³⁾. Dan ir-rapport gie rivedut mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali u gie ffinalizzat fis-27 ta' Novembru 2009 fil-format tar-rapport ta' revizjoni tal-Kummissjoni għall-heptamaloxyloglucan.

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tagħha,

(4) Mid-diversi eżamijiet li saru deher li l-prodotti li jipproteġu l-pjanti li għandhom l-heptamaloxyloglucan jistgħu jiġu mistennija li jissodisfaw, b'mod ġenerali, dak li hemm mitlub fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) u l-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 91/414/KEE, partikolarment dwar modi differenti tal-użu tagħhom li kienu eżaminati u li ingħata dettalji dwarhom fir-Rapport tar-revizjoni tal-Kummissjoni. Għaldaqstant huwa xieraq li l-heptamaloxyloglucan tiġi inkluż fl-Anness I ta' dik id-Direttiva, sabiex jiġi żgurat li fl-Istati Membri kollha l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jinkludu din is-sustanza attiva jistgħu jingħataw b'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva.

Billi:

(1) Bhal ma jingħad fl-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, fid-9 ta' Mejju 2006, Franza rċiviet applikazzjoni minn Elicityl SA biex is-sustanza attiva heptamaloxyloglucan tiġi inkluż fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/560/KE ⁽²⁾ kkonfermat li l-fajl kien "komplut" fis-sens li seta' jitqies li jissodisfa, fil-prinċipju, ir-rekwiżiti tad-dejta u tat-tagħrif tal-Annessi II u III tad-Direttiva 91/414/KEE.

(5) Mingħajr preġudizzju għall-obbligi definiti mid-Direttiva 91/414/KEE bħala konsegwenza tal-inklużjoni ta' sustanza attiva fl-Anness I, l-Istati Membri għandhom jingħataw perjodu ta' 6 xhur wara l-inklużjoni sabiex jiġu riveduti l-awtorizzazzjonijiet provviżorji eżistenti tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jinkludu l-heptamaloxyloglucan sabiex jiġi żgurat li r-rekwiżiti stabbiliti mid-Direttiva 91/414/KEE, b'mod partikolari fl-Artikolu 13 tagħha u l-kundizzjonijiet rilevanti stabbiliti fl-Anness I, jiġu sodisfatti. L-Istati Membri għandhom jitransformaw l-awtorizzazzjonijiet provviżorji eżistenti f'awtorizzazzjonijiet shah, jemendawhom jew jirtirawhom f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 91/414/KEE. Permezz ta' deroga mill-iskadenza stabbilita hawn fuq, għandu jingħata perjodu itwal għall-preżentazzjoni u l-evalwazzjoni tal-fajl komplut tal-Anness III ta' kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti għal kull użu mahsub skont il-prinċipji uniformi stipulati fid-Direttiva 91/414/KEE.

(2) Għal dik is-sustanza attiva, l-effetti fuq is-saħha umana u l-ambjent ġew evalwati, b'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, għall-użi proposti mill-applikant. Ir-relatur mahtur mill-Istat Membru sottometta abbozz ta' rapport ta' evalwazzjoni fis-26 ta' Lulju 2007.

(3) Ir-rapport ta' evalwazzjoni gie rivedut inter pares mill-Istati Membri u l-EFSA u ppreżentat lill-Kummissjoni fil-format tar-Rapport Xjentifiku tal-EFSA għall-heptama-

⁽¹⁾ ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 213, 15.8.2007, p. 29.

⁽³⁾ Ir-Rapport Xjentifiku EFSA (2009) 334, 1-52, Konklużjoni dwar ir-revizjoni inter pares tal-evalwazzjoni dwar ir-riskju marbut mas-sustanza attiva ettamalosiloglucan (iffinalizzat: is-17 ta' Lulju 2009).

- (6) Għaldaqstant huwa xieraq li d-Direttiva 91/414/KEE tiġi emendata skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva jinsabu f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti tal-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE huwa emendat kif stipulat fl-Anness ma' din id-Direttiva.

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw sa mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2010 il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawn id-dispożizzjonijiet u t-tabella ta' korrelazzjoni bejn dawn id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Dawn għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Diċembru 2010.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'din ir-referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir din ir-referenza.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri għandhom f'konformità mad-Direttiva 91/414/KEE, fejn hu meħtieġ, jemendaw jew jirtiraw awtorizzazzjonijiet eżistenti għal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-heptamaloxyloglucan bħala sustanza attiva sat-30 ta' Novembru 2010. Sa din id-data, huma għandhom jivverifikaw b'mod partikolari li l-kundizzjonijiet fl-Anness I ta' din id-Direttiva relatati mal-heptamaloxyloglucan jintlahqu, bl-eċċezzjoni ta' daww identifikati fil-parti B tal-annotazzjoni li tikkoncerna s-sustanza attiva, u li d-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu, jew għandu aċċess għal, fajl li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II ta' din id-Direttiva skont il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 13(2) ta' din id-Direttiva.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għal kull prodott awtorizzat għall-protezzjoni tal-pjanti li fih il-heptamaloxyloglucan bħala l-unika sustanza attiva jew inkella bħala waħda minn bosta sustanzi attivi li huma kollha elenkati fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE sa mhux aktar tard mill-31 ta' Mejju 2010, l-Istati Membri għandhom jevalwaw mill-ġdid il-prodott skont il-prinċipji uniformi previsti fl-Anness VI tad-Direttiva 91/414/KEE, fuq il-bażi ta' fajl li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness III ta' din id-Direttiva u billi titqies il-parti B tal-annotazzjoni fl-Anness I ta' din id-Direttiva li tikkoncerna il-heptamaloxyloglucan. Fuq il-bażi ta' din l-evalwazzjoni, għandhom jistabbilixxu jekk il-prodott jissodisfa il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4(1)(b), (c), (d) u (e) tad-Direttiva 91/414/KEE.

Wara li ssir din id-determinazzjoni l-Istati Membri għandhom:

- (a) fil-każ ta' prodott li jkun fih il-heptamaloxyloglucan bħala l-unika sustanza attiva, fejn meħtieġ, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sa mhux iktar tard mit-30 ta' Novembru 2011; jew
- (b) fil-każ ta' prodott li jkun fih il-heptamaloxyloglucan bħala wiehed minn numru ta' sustanzi attivi, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni, meta meħtieġ, sat-30 ta' Novembru 2011 jew sad-data ffixxata għal din l-emenda jew dan l-irritar fid-Direttiva jew id-Direttivi rispettivi li ziedu s-sustanza jew is-sustanzi rilevanti fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, liema minnhom hija l-aħħar.

Artikolu 4

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Ġunju 2010.

Artikolu 5

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Marzu 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

Fl-Anness I mad-Direttiva 91/414/KEE l-annotazzjoni li ġejja hija miżjuda fi tmiem il-lista:

Nru	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	L-isem tal-IUPAC	Purità ⁽¹⁾	Dhul fis-sehh	Skadenza tal-inklużjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
"304	Heptamaloxyloglucan CAS N° 870721-81-6 CIPAC N° Mhux disponibbli	L-isem shih tal-IUPAC fin-nota ta' qiegħ il-paġna (*) Xyl p: xylopyranosyl Glc p: glucopyranosyl Fuc p: fucopyranosyl Gal p: galactopyranosyl Glc p: glucitol	≥ 780 g/kg L-impurità tal-Patulin m'għandhiex taqbeż 50 µg/kg f'materjal tekniku.	fl-1 ta' Ġunju 2010.	fil-31 ta' Mejju 2020.	PARTI A Huma biss użi b'hala regolatur tal-iżvilupp tal-pjanti li jistgħu jiġu awtorizzati. PARTI B Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi tal-Anness VI, il-konklużjonijiet tar-rapport ta' evalwazzjoni dwar il-heptamaloxyloglucan, u b'mod partikolari l-Appendiċi I u II tiegħu, kif iffinalizzat mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali fis-27 ta' Novembru 2009 għandhom jiġu kkunsidrati.

(*) $\{[a - D - Xyl p - (1 \rightarrow 6)] - \beta - D - Glc p - (1 \rightarrow 4)\} \{[a - L - Fuc p - (1 \rightarrow 2) - \beta - D - Gal p - (1 \rightarrow 2) - a - D - Xyl p - (1 \rightarrow 6)] - \beta - D - Glc p - (1 \rightarrow 4)\} - D - Glc - ol"$

(1) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni ta' sustanzi attivi huma pprovduti fir-rapport ta' reviżjoni.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-1 ta' Marzu 2010

li temenda d-Deċiżjoni 2006/473/KE fir-rigward tar-rikonoxximent tal-Awstralja kontinentali bhala hielsa mill-*Xanthomonas campestris* (il-varjetajiet kollha patoġeniċi għaċ-Ċitru)

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 1063)

(2010/134/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità ⁽¹⁾, u partikolarment il-punt 16.2, tas-Sezzjoni I tal-Parti A tal-Anness IV tagħha,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/473/KE tal-5 ta' Lulju 2006 li tagħraf ċerti pajjiżi terzi u ċerti żoni ta' pajjiżi terzi bhala hielsa mill-*Xanthomonas campestris* (il-varjetajiet kollha patoġeniċi għaċ-Ċitru), iċ-*Cercospora angolensis* Carv. et Mendes u l-*Guignardia citricarpa* Kiely (il-varjetajiet kollha patoġeniċi għaċ-Ċitru) ⁽²⁾, in-New South Wales, l-Awstralja ta' Isfel u Victoria fl-Awstralja huma rikonoxxuti bhala hielsa mill-*Xanthomonas campestris* (il-varjetajiet kollha patoġeniċi għaċ-Ċitru).
- (2) L-Awstralja ressqet informazzjoni teknika dettaljata, abbażi tar-riżultati tal-programmi ta' ġestjoni u ta' eradikazzjoni tal-mard u ta' sħarriġiet uffiċjali multiannwali, li turi li tifqigha ta' *Xanthomonas campestris* fi Queensland inqerdet b'suċċess u li t-Territorju ta' Fuq u l-Awstralja tal-Punent kienu hielsa mill-*Xanthomonas campestris*. Il-helsien minn dan organiżmu dannuż għaldaqstant għandu

jigi rikonoxxut għaž-żoni kollha tal-Awstralja kontinentali fejn jitkabbar iċ-ċitru.

- (3) Id-Deċiżjoni 2006/473/KE għandha għaldaqstant tiġi emendata skont dan.
- (4) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Sahha tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 1(2) tad-Deċiżjoni 2006/473/KE, il-punt (a) qed jigi mibdul b'dan li ġej:

“(a) L-Awstralja: New South Wales, it-Territorju ta' Fuq, Queensland, l-Awstralja ta' Isfel, Victoria u l-Awstralja tal-Punent;”.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Marzu 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 187, 8.7.2006, p. 35.

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-2 ta' Marzu 2010

dwar it-tqeghid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ta' prodott tal-patata (*Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1) modifikat ġenetikament għal kontenut miżjud tal-komponent amylopectin tal-lamtu

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 1193)

(It-test bl-Iżvediz biss huwa awtentiku)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/135/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 18(1) tagħha,

Billi:

- (1) Skont id-Direttiva 2001/18/KE, it-tqeghid fis-suq ta' prodott li jkun fih jew li jkun jikkonsisti minn organiżmu mmodifikat ġenetikament jew kombinazzjoni ta' organiżmi mmodifikati ġenetikament huwa suġġett għall-ghoti ta' kunsens bil-miktub mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li jkun irċieva n-notifika għat-tqeghid fis-suq ta' dak il-prodott, skont il-proċedura stabbilita f'dik id-Direttiva.
- (2) Notifika (bir-Referenza C/SE/96/3501) dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodott tal-patata mmodifikat ġenetikament (*Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1) tressqet minn BASF Plant Science (li qabel kienet Amylogen HB) lill-awtorità kompetenti tal-Iżvezja.
- (3) In-notifika oriġinarjament kopriet it-tqeghid fis-suq tas-*Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 għall-koltivazzjoni u l-ipproċessar fl-amtu industrijali, kif ukoll l-użu bhala għalf fil-Komunità.
- (4) Skont il-proċedura stabbilita mill-Artikolu 14 tad-Direttiva 2001/18/KE, l-awtorità kompetenti tal-Iżvezja hejjiet rapport ta' evalwazzjoni, li kkonkluda li ma hemm l-ebda evidenza xjentifika li tindika li t-tqeghid fis-suq ta' *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 jippreżenta xi riskju lis-saħha tal-bniedem jew tal-annimali jew lill-ambjent għall-użi mitluba.
- (5) Ir-rapport ta' evalwazzjoni tressaq lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra, li qajmu u sostnew oġġezzjonijiet għat-tqeghid fis-suq tal-prodott.
- (6) Fid-9 ta' Diċembru 2005, BASF Plant Science infurmat lill-awtorità kompetenti Żvediza bl-intenzjoni tagħha li teskludi l-użi għall-għalf min-notifika skont id-Direttiva 2001/18/KE, u li tillimita l-ambitu għall-koltivazzjoni ta' *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 u l-produzzjoni tal-lamtu għal użi industrijali.
- (7) Applikazzjoni għat-tqeghid fis-suq ta' għalf u ikel li fih, li jikkonsisti minn, jew li huwa prodott minn *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 tressqet fil-25 ta' April 2005, minn BASF Plant Science skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾.
- (8) L-opinjoni tal-Awtorità Ewropea għas-Sikurezza tal-ikel dwar it-tqeghid jew il-kummerċjalizzazzjoni ta' *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 għall-koltivazzjoni u l-produzzjoni tal-lamtu industrijali skont id-Direttiva 2001/18/KE u l-ikel u l-għalf skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikati fl-24 ta' Frar 2006, ikkonkludew li l-prodott x'aktarx ma jkollux effetti negattivi fuq is-saħha tal-bniedem u tal-annimali jew fuq l-ambjent fil-kuntest tal-użi proposti tiegħu.
- (9) Eżami ta' kull wahda mill-oġġezzjonijiet li qajmu l-Istati Membri fid-dawl tad-Direttiva 2001/18/KE, tal-infomazzjoni mressqa fin-notifika u tal-opinjoni tal-Awtorità Ewropea għas-Sikurezza tal-ikel, ma jirriżulta fl-ebda evidenza sabiex wiehed jaħseb li t-tqeghid fis-suq ta' *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 x'aktarx jikkawża effetti negattivi fuq is-saħha tal-bniedem u tal-annimali jew fuq l-ambjent fil-kuntest tal-użi proposti.
- (10) Fis-26 ta' Frar 2007, fid-dawl ta' rapport ippubblikat mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha fejn il-kanamycin u n-neomycin huma elenkati bhala 'aġenti antibatterici kritikament importanti għall-medicina umana u għal strateġiji tal-ġestjoni tar-riskju għal użu mhux mill-bniedem, l-Aġenzija Ewropea tal-Medicini harget dikjarazzjoni fejn enfazzzjat ir-rilevanza terapewtika taż-żewġ antibijotiċi fil-medicina tal-bniedem u veterinarja. Fit-13 ta' April 2007, wara li qieset din l-istqarrija, l-EFSA indikat li l-effett terapewtiku tal-antibijotiċi kkonċernati mhux se jkun kompromess mill-preżenza tal-ġene *nptII* fil-pjanti modifikati ġenetikament. Dan minhabba l-probabbiltà

⁽¹⁾ ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

baxxa hafna tat-trasferiment tal-gene mill-pjanti għall-batterji u tal-espressjoni sussegwenti tagħha u minhabba l-fatt li din il-gene rezistenti għall-batterji fil-batterji diġà hija komuni fl-ambjent. Għalhekk, hija kkonfermat l-evalwazzjoni preċedenti tagħha għal użu sikur tal-gene markatur *nptII* li jagħti rezistenza għall-antibijotiċi f'organizmi ġenetikament modifikati u tal-prodotti dderivati minnhom għall-użi fl-ikel u l-għalf.

- (11) Fl-14 ta' Meju 2008, il-Kummissjoni bagħtet mandat lil EFSA b'din ir-rikjesta: (i) biex thejji opinjoni xjentifika konsolidata li tqis l-opinjoni preċedenti u d-dikjarazzjoni dwar l-użu ta' geni ARM fi pjanti modifikati ġenetikament intiżi jew awtorizzati diġà li jitqieghdu fis-suq, u l-użi possibbli tagħhom għall-importazzjoni u l-ipproċessar u għall-kultivazzjoni; (ii) biex tindika l-konsegwenzi possibbli ta' din l-opinjoni konsolidata dwar l-evalwazzjonijiet preċedenti tal-EFSA ta' OMĠ individwali li jkun fihom il-geni ARM. Fost oħrajn, il-mandat ressaq għall-attenzjoni tal-EFSA ittri mill-Kummissjoni mid-Danimarka u Greenpeace.
- (12) Fil-11 ta' Ġunju 2009, EFSA ppubblikat dikjarazzjoni dwar l-użu ta' geni ARM fil-pjanti modifikati ġenetikament li kkonkludiet li l-evalwazzjoni preċedenti tal-EFSA dwar *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 hija konformi mal-istrategija tal-evalwazzjoni tar-riskju deskritta fid-dikjarazzjoni, u li ma saret disponibbli ebda evidenza ġdida li tista' timmotiva lil EFSA biex tibdel l-opinjoni preċedenti tagħha.
- (13) Għandu jiġi assenjat identifikatur uniku għal *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 għall-ghanijiet tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar it-traċċabilità u l-ittikkettjar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-traċċabilità ta' prodotti tal-ikel u għalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament u li jemenda d-Direttiva 2001/18/KE ⁽¹⁾ u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 jistabbilixxi sistema għall-izvilupp u l-assenjazzjoni ta' identifikaturi uniċi għal organiżmi modifikati ġenetikament ⁽²⁾.
- (14) L-ittikkettjar propost, fuq tikketta jew dokument li jakkumpanja l-prodott, ta' prodotti li fihom jew li jikkonsistu minn *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 għandu jinkludi informazzjoni għall-operaturi u l-utenti aħħarin li dan il-materjal ma jistax jintuża għall-konsum mill-bniedem jew mill-annimali.
- (15) Għalf magħmul minn *Solanum tuberosum* L. Linja EH92-527-1 kif ukoll il-preżenza aċċidentali jew li teknikament ma tistax tiġi evitata tal-patata fikel u prodotti oħra tal-

għalf ġew awtorizzati skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/136/UE ⁽³⁾ skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

- (16) L-Istati Membri għandhom jutilizzaw ir-registri stabbiliti skont l-Artikolu 31(3)(b) tad-Direttiva 2001/18/KE, għar-registrazzjoni tal-post fejn jinsabu l-OMĠ kkoltivati skont il-Parti C tad-Direttiva, fost oħrajn sabiex jiġu ffaċilitati l-monitoraġġ u s-sorveljanza ġenerali u għall-ghan tal-ispezzjoni u l-kontroll.
- (17) Fid-dawl tal-opinjoni tal-EFSA, mhuwiex neċessarju li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet speċifiċi għall-użi mahsuba fir-rigward tal-immaniġġjar jew l-imballaġġ tal-prodott u l-protezzjoni ta' ekosistemi, ambjenti jew żoni ġeografiki partikolari.
- (18) B'appoġġ għall-istudji prattiċi eżistenti li twettqu fl-Ewropa ta' fuq, li indikaw li l-koltivazzjoni ta' *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 x'aktarx ma jkollhiex effetti negattivi fuq l-ambjent, għandhom jittiehdu miżuri addizzjonali għall-monitoraġġ tal-organiżmi li jieklu l-patata fl-ghelieqi u fil-vicinanza tagħhom fejn tiġi kkoltivata kummerċjalment is-*Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 bħala parti mill-programm ta' monitoraġġ.
- (19) Qabel ma *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 titqiegħed fis-suq, għandhom isiru applikabbli l-miżuri neċessarji li jiżguraw l-ittikkettjar u t-traċċabilità tagħha fl-istadji kollha tat-tqegħid fis-suq, inkluża l-verifika permezz ta' metodoloġija ta' individwazzjoni xierqa u vvalidata.
- (20) Il-metodu ta' individwazzjoni għal *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 ġie vvalidat mil-Laboratorju ta' Referenza Komunitarju kif imsemmi fl-Artikolu 32 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 641/2004 tas-6 ta' April 2004 dwar regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni tal-ikel u l-għalf ġdid ġenetikament modifikat, in-notifika ta' prodotti eżistenti u preżenza aċċidentali jew teknikament inevitabbli ta' materjal ġenetikament modifikat li bbenifika minn valutazzjoni tar-riskju favorevoli ⁽⁴⁾.
- (21) Il-Kumitat stabbilit skont l-Artikolu 30(1) tad-Direttiva 2001/18/KE ma tax opinjoni fil-limitu ta' żmien stipulat mill-President tiegħu.
- (22) Fil-laqgħa tiegħu tas-16 ta' Lulju 2007, il-Kunsill ma setax jilhaq deċiżjoni b'maġġoranza kwalifikata favur jew kontra l-proposta. Għaldaqstant, hija l-Kummissjoni li trid tadotta l-miżuri,

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 24.

⁽²⁾ ĠU L 10, 16.1.2004, p. 5.

⁽³⁾ Ara paġna 15 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali.

⁽⁴⁾ ĠU L 102, 7.4.2004, p. 14.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Kunsens

Bla hsara ghal legizlazzjoni ohra tal-Komunità, partikolarment ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ghandu jinghata l-kunsens bil-miktub mill-awtorità kompetenti tal-Iżvezja ghat-tqeghid fis-suq, skont din id-Deciżjoni, tal-prodott identifikat fl-Artikolu 2, kif innotifikat minn (ir-Referenza C/SE/96/3501) BASF Plant Science.

Il-kunsens, skont l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva 2001/18/KE, ghandu jispeċifika esplicitament il-kundizzjonijiet li ghalihom huwa sugġett il-kunsens, u li huma stipulati fl-Artikoli 3 u 4.

Artikolu 2

Prodott

1. L-organizmu mmodifikat ġenetikament li ghandu jitqiegħed fis-suq bħala, jew fi, prodotti, minn issa 'l quddiem 'il-prodott', huwa l-patata (*Solanum tuberosum* L.) immodifikata għal kontenut miżjud tal-komponent amylopectin tal-lamtu, li ġie ttrasformat bl-Agrobacterium tumefaciens, permezz tal-vettur pHoxwG u li jirriżulta fil-linja EH92-527-1. Il-prodott fih id-DNA li ġejja f'żewġ cassettes:

(a) Cassette 1:

Gene li hi reżistenti għall-kanamycin u tat-tip nptII li toriġna minn Tn5, skont ir-regolament ta' promotur tan-nopaline-synthase għall-espressjoni fit-tessut tal-pjanti u tterminata b'sekwenza ta' polyadenylation mill-gene tan-nopaline-synthase tal-Agrobacterium tumefaciens.

(b) Cassette 2:

Segment tal-gene gbss tal-patata għal proteina li tipproduci l-lamtu li hi magħquda bħala granula mdahhla b'orjentazzjoni maqluba taħt il-kontroll tal-promutur gbss iżolat mill-patata, u tterminat b'sekwenza ta' polyadenylation mill-gene tan-nopaline-synthase tal-Agrobacterium tumefaciens.

2. Il-kunsens ghandu jkopri *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 modifikata bħalha prodotti jew fihom.

Artikolu 3

Il-kundizzjonijiet għat-tqeghid fis-suq

Il-prodott jista' jitqiegħed fis-suq għall-koltivazzjoni u l-użu industrijali sogġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) Skont l-Artikolu 15(4) tad-Direttiva 2001/18/KE, il-perjodu ta' validità tal-kunsens ghandu jkun ta' 10 snin li jibda mid-data li l-kunsens għal *Solanum tuberosum* L. line EH92-527-1 ikun inhareġ;
- (b) L-identifikatur uniku tal-prodott ghandu jkun BPS-25271-9;
- (c) Bla hsara għall-Artikolu 25 tad-Direttiva 2001/18/KE, id-detentur tal-kunsens ghandu jagħmel disponibbli kampjuni ta' kontroll pożittivi u negattivi tal-prodott u l-materjali

ġenetiċi u ta' referenza tiegħu lill-awtoritajiet kompetenti u lis-servizzi tal-ispezzjoni tal-Istati Membri kif ukoll lil-laboratorji ta' kontroll Komunitarji meta dan jintalab jagħmel hekk;

(d) Metodu ta' individwazzjoni speċifiku għal *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1, invalidat mil-Laboratorju ta' Referenza Komunitarju kif imsemmi fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 huwa disponibbli għall-iskop ta' spezzjoni u kontroll;

(e) Bla hsara għar-rekwiżiti speċifiċi tal-ittikkettjar ipprovduti fir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, il-kliem "Dan il-prodott fih organiżmi mmodifikati ġenetikament" jew "Dan il-prodott fih patata EH92/527-1 immodifikata ġenetikament" jew il-kliem "Mhux għall-konsum mill-bniedem" ghandu jidher fuq it-tikketta jew inkella f'dokument li jakkumpanja l-prodott.

(f) Ghandu jiġi indikat ukoll fuq it-tikketta, jew f'dokument li jakkumpanja, li l-prodott fih kompożizzjoni mibdula tal-lamtu;

(g) Matul il-validità tal-kunsens, id-detentur tal-kunsens, hu u jqiegħed *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 fis-suq fi Stat Membru, ghandu jinforma direttament lill-operaturi u l-utenti dwar is-sikurezza u l-karatteristiċi ġenerali tal-prodott, u bir-rekwiżiti legali għat-tqeghid fis-suq tal-materjal miksub mill-uċuħ li fihom din il-linja;

(h) Fid-dawl tal-fatt li din id-deċiżjoni tkopri biss il-koltivazzjoni u l-użu industrijali, id-detentur tal-kunsens ghandu jiżgura li t-tuberi tal-patata ta' *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 ikunu;

(i) isseparati fiżikament mill-patata għall-ikel u l-użi bħala għalf matul it-thawwil, il-koltivazzjoni, il-hsad, it-trasport, il-ħżin u l-mess fl-ambjent;

(ii) imwassla esklussivament lil impjanti ddeżinjati għall-ipproċessar tal-lamtu, innotifikati lill-awtorità nazzjonali kompetenti rilevanti, għall-ipproċessar flamtu industrijali f'sistema magħluqa, permezz ta' separazzjoni temporali jew spazjali, sabiex jiġi evitat kwalunkwe tahlit ma' materjal idderivat minn patata maħsuba għall-ikel jew l-għalf.

Artikolu 4

Sorveljanza

1. Matul il-perjodu ta' validità tal-kunsens;

(a) Id-detentur tal-kunsens ghandu jiżgura li jiffassal u jiġi implimentat pian ta' monitoraġġ, biex ikun hemm monitoraġġ ta' kull effett negattiv fuq is-saħha tal-bniedem jew l-annimali jew fuq l-ambjent, li jirriżulta mill-mess jew l-użu tal-prodott. Dan il-pjan ta' monitoraġġ jinkludi monitoraġġ speċifiku għall-każijiet, sorveljanza ġenerali u Sistema tal-Preservazzjoni tal-Identità (IPS), kif hemm fin-notifika u jista' jkun sogġett għal iktar modifiki kif stipulat f'dan l-Artikolu.

- (b) Id-detentur tal-kunsens għandu jiżgura li l-monitoraġġ jinkludi d-dejta dwar iż-żona tal-art ikkoltivata bis-*Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 u l-kwantità tal-materjal li jinhasad.
- (c) Id-detentur tal-kunsens għandu jkun fil-pożizzjoni li jagħti evidenza lill-Kummissjoni u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri:
- (i) li n-networks ta' monitoraġġ eżistenti, kif speċifikati fil-pjan ta' monitoraġġ fin-notifika, jiġbru l-informazzjoni rilevanti għall-monitoraġġ tal-prodotti; u
- (ii) li dawn in-networks ta' monitoraġġ eżistenti jkunu qablu li jqiegħdu dik l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tad-detentur tal-kunsens qabel id-data tas-sottomissjoni tar-rapporti ta' monitoraġġ lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri skont il-paragrafu 2.
- (d) Id-detentur tal-kunsens għandu jestendi n-networks ta' monitoraġġ eżistenti, sabiex jinkludu l-koltivaturi kollha ta' *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1, abbażi tal-kwestjonarju u s-sistema ta' rappurtar iddettaljati fin-notifika.
- (e) Id-detentur tal-kunsens għandu jwettaq studji prattiċi speċifiċi sabiex jimmonitorja effetti negattivi potenzjali fuq l-organizmi li jieklu l-patata fl-għelieqi u fil-vicinanza tagħhom fejn tiġi kkoltivata *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1 skont ir-rekwiżiti stipulati fl-Anness I.

2. Id-detentur tal-kunsens għandu jippreżenta lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, rapporti annwali dwar ir-riżultati tal-attivitajiet kollha ta' monitoraġġ, l-ewwel darba fi żmien sena wara li jingħata l-kunsens finali.

3. Bla hsara għall-Artikolu 20 tad-Direttiva 2001/18/KE il-pjan ta' monitoraġġ kif innotifikat għandu, fejn jixraq u sugġett għall-qbil mill-Kummissjoni u l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li jkun irċieva n-notifika originali, u/jew mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li jkun irċieva n-notifika originali, sugġett għall-qbil tal-Kummissjoni, fid-dawl tar-riżultati tal-attivitajiet ta' monitoraġġ. Proposti għal pjan ta' monitoraġġ irrevvedut għandhom jitressqu lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.

Artikolu 5

Destinatarju

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Iżvezja.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Marzu 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Monitoraġġ tal-organizmi li jieklu l-patata fl-għelieqi u fil-vicinanza tagħhom fejn tiġi kkoltivata *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1

1. Id-detentur tal-kunsens għandu jimpenja ruhu fi studji prattiċi sabiex jimmonitorja l-effetti negattivi potenzjali fuq l-organizmi li jieklu l-patata fl-għelieqi u fil-vicinanza tagħhom fejn tiġi kkoltivata *Solanum tuberosum* L. linja EH92-527-1.
2. L-istudju ta' monitoraġġ għandu jiffoka fuq organizmi mudell li jieklu l-patata, fl-għelieqi tal-patata u fil-vicinanza tagħhom, rappreżentattivi tal-funzjonijiet ekoloġiċi ewlenin fl-ambjent agrikolu.
3. L-istudju ta' monitoraġġ għandu jqis l-aħħar sejbiet xjentifiċi u juża protokoll tal-aħħar teknoloġija, fosthom analiżi statistikali tad-dejta skont il-metodi standard.
4. Ir-riżultati ta' dawn l-istudji għandhom jiġu evalwati fid-dawl tal-evalwazzjoni tar-riskju li tinsab fin-notifika u rrappurtata kif ipprovdut fl-Artikolu 4(2).
5. Fejn ikun xieraq, ir-riżultati ta' dawn l-istudji għandhom jintużaw sabiex jiġi rivedut u mmodifikat il-pjan ta' monitoraġġ propost fin-notifika kif ipprovdut fl-Artikolu 4(3).

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-2 ta' Marzu 2010

li tawtorizza t-tqeghid fis-suq ta' għalf magħmul mill-patata modifikata ġenetikament EH92-527-1 (BPS-25271-9) u traċċi tekniċi li ma jistgħux jiġu evitati jew aċċidentali tal-patata fl-ikel u prodotti oħra tal-għalf taħt ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 1196)

(It-test bil-Ġermaniż biss hu awtentiku)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/136/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

tazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, kif inhu previst mill-Artikoli 6(4) u 18(4) ta' dak ir-Regolament.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 7(3) u 19(3) tiegħu,

Billi:

(1) Fit-28 ta' Frar 2005, BASF Plant Science GmbH, issottomettiet lill-awtoritajiet kompetenti tar-Renju Unit, applikazzjoni, skont l-Artikoli 5 u 17 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, għat-tqeghid fis-suq tal-patata modifikata ġenetikament EH92-527-1 għal ikel u l-ingredjenti tal-ikel u l-għalf li fihom, li jikkonsistu minn, jew prodotti minn patata EH92-527-1, bl-eċċezzjoni tal-koltivazzjoni.

(2) Isegwi mill-applikazzjoni li l-għalf magħmul mill-patata modifikata ġenetikament EH92-527-1 huwa, bħal kull lamtu tal-patata konvenzjonali, prodott sekondarju tal-ipproċessar tal-lamtu u huwa intenzjonat biss għall-użu fl-ikel u fil-ktajjen tal-ikel.

(3) Fl-10 ta' Novembru 2006, l-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà tal-Ikel ("l-EFSA") tat opinjoni favorevoli skont l-Artikoli 6 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u kkonkludiet li mhux probabbli li t-tqeghid fis-suq tal-prodotti li fihom, li jikkonsistu, jew prodotti tal-patata EH92-527-1 ⁽²⁾ kif deskritt fl-applikazzjoni (il-prodotti) se jkollhom effetti negattivi fuq is-saħha tal-bniedem jew tal-annimali jew fuq l-ambjent. Fl-opinjoni tagħha, l-EFSA kkunsidrat il-mistoqsijiet u t-thassib speċifiċi kollha li tqajjmu mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsul-

(4) Għalhekk, l-EFSA, tat parir li l-eqda rekwiżiti speċifiċi għat-tqeghid tat-tikketti għajr dawk stipulati fl-Artikoli 13(1) u 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ma jidher li hemm bżonnhom. L-EFSA kkunsidrat ukoll li m'huma meħtieġa l-eqda kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet speċifiċi għat-tqeghid fis-suq u/jew kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet speċifiċi għall-użu jew il-garr, inklużi r-rekwiżiti ta' monitoraġġ ta' wara t-tqeghid fis-suq, u l-eqda kundizzjonijiet speċifiċi għall-protezzjoni ta' ekosistemi/ambjent u/jew żoni ġeografici partikolari, kif stipulat fil-punt (e) tal-Artikoli 6(5) u 18(5) tar-Regolament, ma kellhom jiġu applikati.

(5) Fl-opinjoni tagħha, l-EFSA kkonkludiet li l-pjan ta' supervizjoni ambjentali mressaq mill-applikant huwa f'konformità mal-użu mahsub għall-prodotti. Dan il-monitoraġġ ambjentali se jitwettaq għall-iskop tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/135/UE tat-2 ta' Marzu 2010 rigward it-tqeghid fis-suq, skont id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ta' prodott tal-patata (*Solanum tuberosum* L. line EH92-527-1) modifikata ġenetikament għal kontenut miżjud tal-komponent amylopectin tal-lamtu ⁽³⁾.

(6) Fis-26 ta' Frar 2007, fid-dawl ta' rapport ippubblikat mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha li jniżżel il-kanamiciċina u n-noemiċina bħala "aġenti kontra l-batterja kritikalment importanti għall-medicina tal-bniedem u għall-istrategġiji tal-ġestjoni tar-riskju għall-użu mhux mill-bniedem", l-Aġenzija Ewropea għall-Medicina (EMA) għamlet stqarrija fejn enfasizzat ir-relevanza terapewtika taż-żewġ antibijotiċi fil-medicina tal-bniedem u veterinarja. Fit-13 ta' April 2007, wara li qieset din l-istqarrija, l-EFSA indikat li l-effett terapewtiku tal-antibijotiċi kkonċernati mhux se jkun kompromess mill-preżenza tal-ġene *nptII* fil-pjanti modifikati ġenetikament. Dan minhabba l-probabbiltà baxxa hafna tat-trasferiment tal-ġene mill-pjanti għall-batterji u tal-espressjoni sussegwenti tagħha u minhabba l-fatt li din il-ġene rezistenti għall-batterji fil-batterji diġà hija komuni fl-ambjent. Għalhekk, hija kkonfermat l-evalwazzjoni preċedenti tagħha dwar l-użu bla periklu tal-markatur ġenetiku *nptII* għar-reżistenza antibijotika f'organizmi modifikati ġenetikament u l-prodotti derivati minnhom għall-użu fl-ikel u fl-għalf.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1.

⁽²⁾ <http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2005-070>

⁽³⁾ Ara paġna 11 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

- (7) Fl-14 ta' Mejju 2008, il-Kummissjoni baghtet mandat lil EFSA b'din ir-rikjesta: (i) biex thejji opinjoni xjentifika konsolidata li tqis l-opinjoni preċedenti u d-dikjarazzjoni dwar l-użu ta' ġeni ARM fi pjanti modifikati ġenetikament intiżi jew awtorizzati diġà li jitqieghdu fis-suq, u l-użi possibbli tagħhom għall-importazzjoni u l-ipproċessar u għall-kultivazzjoni; (ii) biex tindika l-konsegwenzi possibbli ta' din l-opinjoni konsolidata dwar l-evalwazzjonijiet preċedenti tal-EFSA ta' OĠG individwali li jkun fihom il-ġeni ARM. Fost oħrajn, il-mandat ressaq għall-attenzjoni tal-EFSA ittri mill-Kummissjoni mid-Danimarka u Greenpeace.
- (8) Fil-11 ta' Ġunju 2009, EFSA ppubblikat dikjarazzjoni dwar l-użu ta' ġeni ARM fil-pjanti modifikati ġenetikament li kkonkludiet li l-evalwazzjoni preċedenti tal-EFSA dwar il-patata modifikata ġenetikament linja EH92-527-1 hija konformi mal-istrategġja tal-evalwazzjoni tar-riskju deskritta fid-dikjarazzjoni, u li ma saret disponibbli ebda evidenza ġdida li tista' timmotiva lil EFSA biex tibdel l-opinjoni preċedenti tagħha.
- (9) Fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet ta' hawn fuq, għandha tinghata l-awtorizzazzjoni.
- (10) L-awtorizzazzjoni għall-koltivazzjoni u l-użu industrijali tal-patata EH92-527-1 hija provduta bid-Deċiżjoni 2010/135/UE li qed tipprovdi l-kundizzjonijiet għall-użu u l-immaniġġjar bil-ghan li jiġi evitat li jiġi jthalltu mal-materjali li ġejjin minn patata konvenzjonali intenzjonata għall-ikel jew l-għalf.
- (11) Minkejja l-applikazzjoni ta' dawk il-miżuri, ma jistax jiġi eskluż li l-patata modifikata ġenetikament u xi prodotti tal-ipproċessar tal-lamtu jistgħu jkunu preżenti fl-ikel jew fl-għalf. Preżenza simili għandha tkun ikkunsidrata aċċidentali jew teknikament ma tistax tiġi evitata u tista' tiġi aċċettata sakemm tkun ta' proporzjoni ta' mhux aktar minn 0,9 %.
- (12) Għandu jiġi assenjat identifikatur uniku għal kull GMO kif stipulat fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 65/2004 tal-14 ta' Jannar 2004 li jstabbilixxi sistema għall-iżvilupp u l-assenjament ta' identifikaturi uniċi għall-organizmi modifikati ġenetikament ⁽¹⁾.
- (13) L-informazzjoni kollha miġbura fl-Anness għal din id-Deċiżjoni dwar l-awtorizzazzjoni tal-prodotti għandha tiddaħhal fir-reġistru Komunitarju tal-ikel u l-għalf modifikati ġenetikament kif previst fir-Regolament.
- (14) Skont l-Artikoli 4(2) u 16(2) tar-Regolament, il-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni tal-prodotti jorbtu lill-persuni kollha li jqiegħduhom fis-suq.

- (15) Din id-Deċiżjoni għandha tiġi nnotifikata permezz tal-Clearing House dwar il-Bijosigurtà għall-Partijiet fil-Protokoll ta' Cartagena dwar il-Bijosigurtà mal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika, skont l-Artikolu 9(1) u l-Artikolu 15(2)(c), tar-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinanli ta' organizmi modifikati ġenetikament ⁽²⁾.
- (16) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Animali ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tiegħu.
- (17) Fil-laqgħa tiegħu tat-18 ta' Frar 2008, il-Kunsill ma setax jasal għal deċiżjoni b'maġġoranza kwalifikata favur jew kontra l-proposta. Għaldaqstant, hija l-Kummissjoni li trid tadotta l-miżuri,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-organizmu modifikat ġenetikament u l-identifikatur uniku

Il-patata modifikata ġenetikament (*Solanum tuberosum* L.) EH92-527-1, kif speċifikat fil-punt (b) tal-Anness, hi assenjata l-identifikatur uniku BPS-25271-9, kif stipulat fir-Regolament (KE) Nru 65/2004.

Artikolu 2

Awtorizzazzjoni

Dawn il-prodotti huma awtorizzati għar-raġunijiet tal-Artikolu 4(2) u l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, skont il-kundizzjonijiet speċifikati f'din id-Deċiżjoni.

- (a) gGħalf magħmul mill-patata BPS-25271-9;
- (b) iġi li fihom, jikkonsistu minn, jew huma prodotti minn patata BPS-25271-9 li tirriżulta minn preżenza aċċidentali jew teknikament ma tistax tiġi evitata ta' dan il-GMO u fi proporzjoni ta' mhux aktar minn 0.9 fil-mija għall-ingredjenti tal-ikel ikkunsidrati individwalment jew ikel li jikkonsistixxi ingredjent uniku;
- (c) ikel li fih jew jikkonsisti minn patata BPS-25271-9 li tirriżulta minn preżenza aċċidentali jew teknikament ma tistax tiġi evitata ta' dan il-GMO u fi proporzjoni ta' mhux aktar minn 0.9 fil-mija għall-għalf u għal kull għalf li jiġi kompost minnu.

Artikolu 3

L-ittikkettjar

Għall-finijiet tar-rekwiżiti dwar it-tikkettjar previsti fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-"isem tal-organizmu" huwa "patata tal-lamtu amylopectin".

⁽¹⁾ ĠU L 10, 16.1.2004, p. 5.

⁽²⁾ ĠU L 287, 5.11.2003, p. 1.

*Artikolu 4***Il-monitoraġġ tal-effetti ambjentali**

1. Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali previst fl-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2010/135/UE għandu jiġi kkunsidrat bħala applikabbli għall-għanijiet ta' din id-Deċiżjoni.

2. Id-detenturi tal-awtorizzazzjoni għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni rapporti annwali dwar l-implimentazzjoni u r-rizultati tal-attivitàjiet ta' monitoraġġ.

Dawk ir-rapporti jiddikjaraw b'mod ċar liema partijiet tar-rapporti jitqiesu bħala kunfidenzjali, flimkien ma' ġustifikazzjoni verifikabbli għall-kunfidenzjalità skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

Il-partijiet kunfidenzjali tat-tali rapporti jiġu ppreżentati f'dokumenti separati.

*Artikolu 5***Ir-Registru Komunitarju**

L-informazzjoni fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni tiddaħhal fir-registru Komunitarju tal-ikel u l-ġhalf modifikati ġenetikament, kif stipulat fl-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

*Artikolu 6***Id-detentur tal-awtorizzazzjoni**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni hija BASF Plant Science GmbH, il-Ġermanja.

*Artikolu 7***Il-validità**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal perjodu ta' 10 snin mid-data tan-notifika tagħha.

*Artikolu 8***Destinatarju**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil BASF Plant Science GmbH, Carl-Bosch-Str. 38, D-67056 Ludwigshafen, il-Ġermanja

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' Marzu 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

(a) **L-Applikant u d-Detentur tal-awtorizzazzjoni:**

Isem: BASF Plant Science GmbH

Indirizz: Carl-Bosch-Str. 38, D-67056 Ludwigshafen, Germany

(b) **L-isem u l-ispeċifikazzjoni tal-prodotti:**

(1) Għalf magħmul mill-patata BPS-25271-9;

(2) Ikel li fihom, jikkonsistu minn, jew huma prodotti minn patata BPS-25271-9 li tirriżulta minn preżenza aċċidentali jew teknikament ma tistax tiġi evitata ta' dan il-GMO u fi proporzjoni ta' mhux aktar minn 0,9 fil-mija għall-ingredjenti tal-ikel ikkunsidrati individwalment jew ikel li jikkostitwixxi ingredjent uniku;

(3) Ikel li fih jew jikkonsisti minn patata BPS-25271-9 li tirriżulta minn preżenza aċċidentali jew teknikament ma tistax tiġi evitata ta' dan il-GMO u fi proporzjoni ta' mhux aktar minn 0,9 fil-mija għall-għalf u għal kull għalf li jiġi kompost minnu.

Il-patata modifikata ġenetikament BPS-25271-9, kif deskritta fl-applikazzjoni, għanda kompożizzjoni tal-lamtu mibdula (proporzjon oghla ta' amylopectin/amylose). Il-modifika timplika l-inibizzjoni tal-espressjoni tal-proteina li tissintetizza l-lamtu marbut ma' granula (GBSS) responsabbli għall-biosinteżi tal-amilożju. B'riżultat ta' dan, il-lamtu li jiġi prodott ikollu ftit li xejn amilożju u jkun magħmul mill-amilopektina li tiddel il-karatteristiċi fiżiċi tal-lamtu. Il-ġene *npII*, li tagħti reżistenza għall-kanamicina, tintuża bħala markatur ġenetiku fil-proċess ta' modifikazzjoni ġenetika.

(c) **Tikkettjar:**

Għall-finijiet tar-rekwiżiti dwar it-tikkettjar previsti fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-"isem tal-organizmu" huwa "patata tal-lamtu amylopectin".

(d) **Metodu tal-investigazzjoni:**

— Metodu speċifiku għall-avveniment, "real time" u kwantitattiv, imsejjes fuq PCR għall-patata modifikata ġenetikament BPS-25271-9.

— Invalidati mil-laboratorju ta' referenza Komunitarju stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ippubblikat fuq <http://gmo-crl.jrc.it/statusofdoss.htm>

— Il-Materjal ta' Referenza: ERM@-BF421 aċċessibbli permezz taċ-Ċentru ta' Ricerka Kongunt (JRC) tal-Kummissjoni Ewropea, l-Istitut tal-Kejl u l-Materjali ta' Referenza (IRMM) fuq http://www.irmm.jrc.be/html/reference_materials_catalogue/index.htm

(e) **L-identifikatur uniku:**

BPS-25271-9

(f) **L-informazzjoni meħtieġa skont l-Anness II tal-Protokoll ta' Cartagena dwar il-Bijosigurtà mal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika:**

Biosafety Clearing House, Numru tar-reġistru: ara [għandha timetla meta jiġi avżat]

(g) **Kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet rigward it-tqeghid fis-suq, l-użu jew l-immaniġġjar tal-prodotti:**

Mhux meħtieġa.

(h) **Il-pjan ta' superviżjoni:**

Il-pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali previst fl-Artikolu 4 tad-Deciżjoni 2010/135/UE.

(i) **Rekwiżiti ta' superviżjoni wara t-tqeghid fis-suq għall-użu tal-ikel għall-konsum mill-bniedem:**

Mhux meħtieġa.

Nota: il-holog għal dokumenti rilevanti jista' jkollhom bżonn jiġu emendati minn żmien għall-iehor. Dawk il-modifiki jkunu disponibbli għall-pubbliku permezz tal-aġġornament tar-reġistru Komunitarju tal-ikel u l-għalf modifikati ġenetikament.

III

(Atti oħrajn)

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT PERMANENTI TAL-ISTATI TAL-EFTA

Nru 1/2010/SC

tat-28 ta' Jannar 2010

li tistabbilixxi l-Kumitat Proviżorju dwar Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE 2009-2014

IL-KUMITAT PERMANENTI TAL-ISTATI TAL-EFTA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-żona Ekonomika Ewropea, kif aġġustat mill-Protokoll li Jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn hawn 'il quddiem imsejjah il-Ftehim taż-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-ftehim li għandu jiġi konkluż u li jstabilixxi l-Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE il-ġdid għall-perjodu 2009-2014,

B'kunsiderazzjoni għall-ftehim bejn ir-Renju tan-Norveġja u l-Komunità Ewropea għall-istabilizzazzjoni ta' Mekkanizmu Finanzjarju Norveġiż għall-perjodu 2009-2014,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

1. Kumitat Proviżorju dwar Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE 2009-2014, minn hawn 'il quddiem imsejjah il-Kumitat Proviżorju, li għandu jiba' jopera mill-iżjed fis possibbli, huwa b'dan stabbilit.
2. Il-Kumitat Proviżorju se jassisti lill-Istati tal-EFTA biex jippreparaw għall-implimentazzjoni tal-Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE għall-perjodu 2009-2014.
3. Il-Kumitat Proviżorju se jirrapporta lill-Kumitat Permanenti.
4. Il-Kumitat Proviżorju jista' jiġi assistit mill-Missjonijiet tal-Istati tal-EFTA u taż-ŻEE għall-UE.
5. Il-Kumitat Proviżorju sejjer, fid-dhul fis-sehh tiegħu jew fil-ġurnata tal-applikazzjoni proviżorja tal-att legali li jstabbilixxi l-Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE 2009-2014, jiġi sostitwit minn Kumitat dwar Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE 2009-2014.
6. Il-Kumitat Proviżorju se jiddiskuti u jevalwa l-koordinazzjoni possibbli bejn il-Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE u l-Mekkanizmu Finanzjarju Norveġiż.
7. Il-Kumitat Proviżorju se jagħżel President li se jkun konfermat mill-Kumitat Permanenti.

Artikolu 2

Din id-deċiżjoni għandu jkollha effett immedjat.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tkun ippubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE, u fis-Suppliment taż-ŻEE, ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2010.

Fisem il-Kumitat Permanenti

Il-President

L-A.S.T. Il-Princep Nikolaus tal-LIECHTENSTEIN

Is-Segretarju-Ġenerali

Kåre BRYN

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 100 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	770 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	400 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	300 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, b'ħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT